

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională poli-
tică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160'—
Pe o jumătate de an Lei 80'—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă Poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

Se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
Prețul inseratelor
Un ziar petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Consiliile comunale

(*) Încă cu zeci de ani înainte de războiu, satele noastre au avut consilii comunale, numite pe atunci reprezentanțe comunale, în care erau aleși totdeauna cei mai vrednici și mai pricepuți fii ai comunei. Vechile consilii se compuneau din mai mulți membri, decât cele de azi. Era deci dată puțința, să fie mai mulți săteni aleși.

După războiu, în baza legii administrative liberale, numărul consilierilor comunali a fost redus. Guvernul național-tărănesc a mărit din nou numărul consilierilor comunali, pe baza noii legi administrative, după care s'au făcut și alegerile comunale de acum doi ani.

Nu vom susține aci, că legea administrației locale, votată sub guvernul național-tărănesc, nu are nici un cusur și ar putea rămâne neschimbată o veșnicie. Dar susținem un lucru: actuala lege administrativă dă drepturi mai largi comunelor, ca astfel ele să se conducă cum vreau, prin oameni aleși în baza legii, organele superioare având controlul asupra felului cum lucrează consiliile comunale.

Aceasta fiind situația în prezent, ne surprinde foarte mult, că guvernul actual, — deși spune mereu, că el nu este și nu vrea să fie guvern de partid, — totuși iute a votat o scurtă lege, în baza căreia să poată schimba consiliile comunale, numind în locul lor comisii interimare.

Când s'a discutat în parlament acest proiect de lege, unii deputați noi-nouți erau de părere, că prin noua lege să se disolve pe dintreg vechile consilii, numindu-se la rezezeală comisii interimare, urmând apoi ca în curând să se facă alegeri comunale.

Părerea aceasta n'a fost primită de guvern. Noi credem, însă, că n'a fost aprobată mai sus. Ca urmare s'a votat o scurtă lege, în baza căreia:

„Consiliile și delegațiile comunale pot fi dizolvate prin deciziunea prefectului, după cererea motivată a prim-pretorului, în afară de cazurile indicate de art. 351 din legea administrativă, și pentru motivul de rea administrație sau rea gospodărie“.

A lăsa la aprecierea prim-pretorului și a prefectului, când și cum să disolve un consiliu comun, — *eles liber de săteni pe baza legii*, — credem că este o procedură foarte ușurată, ca un început de-a te juca cu focul.

După cum suntem informați din mai multe părți, pe la prefecturi s'au început combinațiile asupra dizolvării consiliilor comunale din cutare și cutare comună. Cece vreau să ajungă în comisia interimară dau raita pe la prim-pretor și la prefect. Iar dacă aceștia din urmă (prim-pretorul și prefectul) vreau să-i facă vânt la consiliul din cutare comună, au început a căuta nod în papură. Acesta e dat în motivul „de rea administrație sau rea gospodărie“.

Considerând criza actuală, cu toate necazurile ce urmează după ea, în situația dată aflăm cu ce a ne adresa conducătorilor județelor (prefecți, prim-pretori și pretori), observând următoarele:

Nu procedați cu inimă ușoară la dizolvarea consiliilor comunale, alese liber de săteni. E foarte mare răspunderea, ce și o ia cineva în cazuri de acestea.

Nu vrem în același timp nici decât să apărăm pe acei consilieri, cari au făcut abuzuri sau sunt oameni slabi. Aceștia să fie trași în cercetare și pedepsiți, dar cei buni să fie lăsați la locul lor, fără dizolvarea consiliului liber ales.

Ar fi păcat de Dumnezeu, ca pe motiv de „rea administrație sau rea gospodărie“, să se înceapă răsbunările. Vremurile devin tot mai grele, guvernele se duc, legile se schimbă. Răzbunarea de azi forțează pe cea de mâine. Și așa nu ne dezvoltăm bine. De aceea mai mult cumpăt și înțelegere a vremii.

De asemenea ne adresăm vechilor și actualilor consilieri: Aveți înțelegere unii pentru alții; ieri tu, azi eu, mâine-poimâne vei fi iar tu, eu sau altul ales. Fiecare după vrednicie și când îl ajunge rândul.

A fi primar sau consilier comun, e o sarcină, dacă vrei să fii cinstit. Câțiva ani unul, câțiva ani altul. Că te sature de alergături pentru alții. De aceea nu mai tot umblați pe capul pretorilor și prefecților, cu cereri de schimbări în consiliile comunale, înainte de ce se fac alegeri libere.

Nunta Domniței Ileana

Nunta frumoasei noastre Domnițe Ileana a fost măreață ca în povești. Sinaia, timp de 3 zile cât au ținut solemnitățile, gema de multime înalților nuntași și de solii aducători de daruri. Țara întreagă a voit să-și arate dragostea față de tânăra Domniță, care acum ne părăsește spre a-și urma soțul.

Căsătoria civilă a avut loc Duminică 26 Iulie, funcția de ofițer al stării civile fiind îndeplinită de către dl C. Hamangiu ministrul de justiție (după cum prevede statutul Curții Regale). Cununia religioasă a fost oficială după ritul catolic, de către arhiepiscopul Cisar din București. Abatele Vladimir Ghica (fratele d-lui ministru de externe) a ținut obișnuita predică.

În ce privește confesiunea Principesei Ileana, cercurile autorizate vestesc, că va rămâne și pe mai departe în sânul confesiunii ortodoxe. E adevărat, că statutul casei de Habsburg pretinde ca soția unui membru al acestei familii să treacă la confesiunea catolică, însă A. S. R. Principesa Ileana a fost dispensată de această obligațiune.

La mesele ce s'au dat au fost poftite peste 300 de persoane. Au luat parte, în afară de membrii Curții Regale, cele mai de seamă persoane din țară ca: membrii guvernului, capii armatei, șefii de partide, președinții Corpurilor Legiuitoare, președintele Înaltei Curți de Casație și alții.

Duminică seara, tinerii căsătoriți au plecat la castelul regal dela Bran, unde vor rămâne până la 5 August, când vor pleca cu aeroplanul (cinstit de către M. S. Regele) în Germania, la München, unde se vor așeza definitiv.

La începutul noii Sale vieți, poporul român îi dorește Principesei sale mult noroc

și numeroși ani îndelungați plini de fericire. Legătura sufletească ce ne-a unit până acum nădăjduim să nu fie întru nimic slăbită, dimpotrivă credem că se va găsi în totdeauna cu drag la frumoasele plaiuri în mijlocul căroră a văzut lumina zilei și unde a fost înconjurată de atâta dragoste.

Semne grăitoare

Nunta Domniței Ileana, pe lângă frumusețile și bucuriile ei, pe cât se pare, a fost în același timp și un prilej de înviore pentru viața noastră politică. Prezența frunțărilor politici la Sinaia și chipul cum au fost tratați fiecare în parte, de către Suveran, a dat mult de vorbit ziarelor și țării întregi.

Dintre toți bărbații politici poftiți la nunta crăiască, dl Iuliu Maniu s'a bucurat de o atenție deosebită. După masa de Sâmbătă seara, M. Sa Regele a stat de vorbă timp de aproape două ore cu frunțășii partidelor. Însă primul, cu care s'a întreținut, a fost dl Iuliu Maniu. S'a putut observa cu acest prilej, cât de mult prețuiește Suveranul pe vechiul și neobositul luptător ardelean.

M. Sa Regele s'a întreținut îndelung și cu d-nii Alex. Vaida-Voevod, Ion Mihalache și Șt. Ciceo-Pop, apoi I. G. Duca, Oct. Goga și alții.

De altfel, dl Iuliu Maniu a fost obiectul atențiunii oamenilor politici și din celelalte partide. Toată lumea adunată căuta să-l vadă mai de aproape și să schimbe o vorbă cu d-sa. În deosebi membrii corpului diplomatic (ministrii țărilor străine) s'au interesat în mod viu de dl I. Maniu.

Și lucrul acesta nu le-a scăpat din vedere gazetărilor, cari, oricum, sunt în stare să înțeleagă întreaga însemnătate a unei asemenea situații. Toate zărele — până și cele neprietene partidului național-tărănesc — au scos la iveală atenția deosebită de care s'a bucurat dl I. Maniu la nunta crăiască.

De altfel, fostul șef al partidului național-tărănesc — și de sigur și viitorul — n'a părăsit Sinaia Duminică seara, după cum declarase la sosire. D-sa și-a amânat plecarea cu câteva zile, fiind primit Marți 28 Iulie într-o lungă audiență la Suveran.

Am amintit toate cele de mai sus, spre a arăta publicului nostru cetitor, de câtă trecere se bucură marele nostru bărbat de stat, dl I. Maniu, în fața Tronului și peste tot în viața noastră politică.

Dușmanii d-sale au căutat să-l arate țării ca pe un naufragiat politic, ca pe un învins al nepriceperii sale (? ?). Vorbe deșarte și răutăcioase!

Dl Iuliu Maniu n'a dispărut din viața noastră politică. Dimpotrivă, d-sa e chemat să joace încă un mare rol în conducerea acestei țări.

Dl I. Maniu a rămas același bărbat înțelept și cinstit sfetnic al Tronului. Frumosele însușiri sufletești și dragostea pentru popor nu și-a lăsat-o niciodată și a muncit zi de zi, cu răvnă, cunoscută spre ridicarea și fericirea neamului din care face parte și pe care îl iubește atât de mult.

Și se vede, că gândurile d-sale cinstite îi sunt prețuite de cei în drept, așa cum se cuvine, lucru care nu poate decât să îmbucure pe tot românul de bine.

Conferința dela Londra

care s'a deschis cu mare răsunet n'a dat roade prea însemnate.

Conferința celor șapte Puteri, ținută la Londra a luat sfârșit în ziua de 24 Iulie. Despre însemnătatea acestei conferințe am fost scris în numărul trecut al foii noastre, când am fost spus, că președintele Statelor-Unite, Hoover, socotia conferința dela Londra ca cel mai însemnat fapt politic dela încheierea păcii.

Cu toate acestea, roadele conferinței nu par a fi la înălțimea așteptărilor. Lumea se aștepta la hotărâri mari și la măsuri bărbătești, pe temeliile cărora să se clădească o mai strânsă conlucrare între popoare. Dar în direcția aceasta, cel puțin, nu s'a făcut nici un pas înainte. În comunicatul ce s'a dat la sfârșitul conferinței se spune:

„Creditul de 100 milioane dolari, dat Băncii Reichului sub îngrijirea Băncii Reglementelor Internaționale, să fie reînnoit pentru un nou termen de trei luni.

„Să se ia măsuri de către așezămintele financiare din diferitele țări pentru menținerea creditelor date Germaniei.

„Banca Reglementelor Internaționale să fie invitată, ca fără întârziere, să numească un comitet de reprezentanți ai băncilor de emisiune interesate, pentru a cerceta nevoile grabnice de credite noi ale Germaniei și să cerceteze puțințele de preschimbare a creditelor pe termen scurt în credite pe termen lung”.

Vedem așadar, că singura măsură precisă luată de conferința dela Londra e prelungirea pe trei luni a creditului de 100 milioane dolari, dat Germaniei de băncile de emisiune ale Angliei, Franței și Statelor-Unite și de Banca Reglementelor Internaționale, credit a cărui termen de plată e la 10 August a. c. Incolo recomandări și îndrumări, ca la oricare conferință internațională.

Tocmai din această pricină, gazetele engleze și cele americane se arată foarte nemulțumite de rezultatul conferinței dela Londra. În același timp, ele învinuiesc Franța, că ar fi pus piedeci țințelor dela început.

Ziarele germane, peste tot, păstrează un ton mai pololit. Ele recunosc, că nu s'a făcut prea mult la Londra, în schimb își arată nădejdea, că planul pentru ajutorarea Germaniei va fi continuat în viitor.

În ce privește învinuirea ce i-se aduce Franței, ea nu e întemeiată decât în parte, fiindcă Franța are tot dreptul să fie cu grijă în ceea ce privește ajutorarea cu bani a Germaniei. Franța nu dorește altceva decât să aibă siguranța, că împrumuturile primite, Germania nu le va întrebuița în scopuri militare.

Și oricum, neîncrederea Franței e întemeiată, atât timp cât Germania se mai gândește la schimbarea tratatelor de pace.

Vizita miniștrilor englezi și a ministrului de externe american la Berlin

Ziua de 27 Iulie a. c. a fost o zi însemnată pentru Germania, fiindcă atunci a primit vizita primului ministru Macdonald și a ministrului de externe Henderson ai Angliei. Cu două zile mai înainte, Germania a fost vizitată și de ministrul de externe al Statelor-Unite, Stimson, care în ziua de 27 Iulie a plecat înapoi spre America.

În ce privește rostul vizitei lui Stimson la Berlin, ziarele germane scriu, că în afară de chestiunile economice, el a desbătut cu guvernul german problema dezarmării. Ministrul de externe american a stăruit, ca Germania să facă tot ce îi stă în putință, spre a îmbunătăți legăturile cu Franța. De această ținută a Americii ne bucurăm, deoarece e singura care poate duce la liniște și pace.

Date fiind împrejurările politice și economice de azi, vizitele mai sus pomenite au de sigur o însemnătate covârșitoare. Nu încape nici o îndoială, că ele nu vor rămânea fără urmări simțite.

Poporul german, conștient de toate acestea și mai ales nădăjduind la o cât mai mare apropiere de Anglia, a făcut miniștrilor englezi (ca și lui Stimson) o primire călduroasă. În momentul când s'a dat jos din tren, în gara din Berlin, publicul adunat a izbucnit în urale nesfârșite, strigând mereu: „Jos războiul. Trăiască pacea!”.

Toate ziarele nemțești au scris lungi articole despre cei doi bărbați de stat ai Angliei, arătându-și în același timp nădejdea, că aceștia vor face tot ceea ce le stă în putință, spre a ajuta Germania să scape din ghiarele greutăților prin cari trece.

Ziarele franceze, în schimb, nu se arată prea încântate de vizita aceasta.

În timpul șederii lor la Berlin, miniștrii englezi au fost primiți în audiență de către Hindenburg, președintele Germaniei și au avut lungi întreveneri cu prim-ministrul Brüning și cu ministrul de externe Curtius. Se pare că în cursul acestor audiențe și întreveneri s'au pus temeliile unei noi conlucrări economice anglo-germane.

Marele ziar „Berliner Tagblatt” scrie chiar, că să se concheme în curând o nouă conferință internațională, la care să se discute aceleași chestiuni ca în conferința dela Londra și la care să ia parte și guvernul american. Aceasta cu atât mai vădit, cu cât numitul ziar socotește conferința dela Londra ca neisbutită.

Din toate acestea se desprinde un lucru luminos și anume acela, că Anglia privește cu simpatie spre Germania și vrea cu orice preț s'o ajute. Despre Franța nu se poate spune, că nu dorește și ea ajutorarea Germaniei, dar ține să i se dea asigurări politice, ceea ce din punctul ei de vedere e foarte de înțeles.

Care părere va învinge, vom vedea în curând.

Până unde netrebnicilor?

Avem în țara noastră o clică de oameni, cari n'au altă grijă decât aceea de a împrăștia cu noroiu tot ceea ce avem noi mai scump și mai ales. De sigur că e păgubitoare această indeletnicie și chiar desigurătoare, însă făptuitorii ei continuă să-și facă de cap, fără să le pese de nimic.

După ce am avut tristul prilej de a vedea împrăștiați cu noroiu și cele mai josnice hule pe o seamă de bărbați cu bun nume ca d-nii: Iuliu Maniu, Alex. Vaida-Voevod, Ștefan Ciceo-Pop, Const. Sărățeanu etc. etc., de data aceasta asistăm la bărfirea unuia dintre cei mai harnici fii ai Neamului nostru, a d-lui Nicolae Titulescu.

E lesne de închipuit, că cuminenția și multele isbânde ale vrednicului nostru bărbat de stat au trezit multe dușmăni. Dar ca cineva să-l hulească, îndemnat numai de patimile personale, asta totuși e prea mult!

Răuvoitorii d-lui Titulescu au pornit în ultimul timp o înversunată luptă de defăimare împotriva d-sale, împingând ura lor până acolo, că îndrăsnesc să-i ceară să se retragă din diplomatie.

Auzi acolo îndrăzneală! Să culeze niște oameni atât de ușurei să dea lecții iscusiului nostru diplomat, care a apărut în atâtea rânduri și cu atâtea pricepere cauza românească la Liga Națiunilor! Să se atingă javrele acestea scârboase de bărbatul cu renume mondial, care în toate prilejurile numai fală ne-a adus.

E prea mult! E ceva revoltător! Ar fi timpul să li se astupe gura acestor netrebnici cu pumnul. Altfel nu știu unde ajungem...

De geaba ascunzi pisica în sac, căci i-se văd ghiarele...

Dacă vrei să faci o mică „învârteală”, măcar s'o faci în așa fel încât cel păgubit să zică: Isteț om! Ce-a făcut, ce-a dres, destul că a scos-o strânic la capăt. E dat naibii!

Zilele din urmă, vecinii noștri Unguri au împrăștiat o ploaie de svonuri cu privire la starea nenorocită a finanțelor lor (?). Atât parlamentul cât și guvernul din Budapesta se tânguesc în așa fel, ca și cum Ungaria ar fi pe marginea unei prăpastii.

Dar precum am spus în titlul acestui articol: „De geaba ascunzi pisica în sac, căci i-se văd ghiarele”. Așa și cu vecinii noștri dela Apus. Tânguirea lor se vede, că e fătarnică.

Ungurii au văzut cum a lucrat Germania și și-au zis că nu le-ar strica dacă ar putea ciupi și ei ceva dela Marile Puteri. De aceea s'au apucat să alarmeze lumea cu văicărerile și milogiriile lor.

Că situația din Ungaria nu e așa de îngrijorătoare precum o prezintă ei, o poate vedea oricine cunoaște cât de cât situația politică și economică a popoarelor.

În primul rând, vecinii dela Apus nu se prăpădesc cu plata datoriilor și despăgubirilor de războiu. În afară de asta, Ungaria nu e bântuită de plaga șomajului (muncitorii fără de lucru), care, pentru Germania, alcătuiește fără îndoială o mare pacoste.

Și ca o dovadă, că domnii dela Budapesta nu sunt cu cușitul la os, cum spun ei, e tocmai faptul, că pentru propagandă au parale berechet. Aeroplanul, care a sburat de curând din America în Ungaria, a fost construit cu bani grei și aceasta numai pentru ca să vorbească lumea despre ei și despre „Dreptatea pentru Ungaria”.

Tara noastră nu-și poate îngădui un asemenea lux. Și atunci să ne dea voe vecinii noștri Unguri să nu le prea credem văicărerile și tânguirile lor. Vor fi ei năcăjiți, dar nu așa cum se arată.

Ce se petrece în alte țări

OLANDA. Precum am fost arătat la timpul său, planul unirii economice dintre Austria și Germania a fost trimis în fața Curții de Justiție Internațională dela Haga, care va trebui să hotărască în această chestiune gîngășă. Desbaterile Curții au început în ziua de 24 Iulie a. c. Reprezentantul Franței — care e împotriva uniunii plănuită — a ținut o lungă și documentată cuvîntare, arătând, că uniunea vamală dintre Austria și Germania e potrivnică tratatelor de pace. De aceea a cerut Curții să o respingă. Lumea întreagă așteaptă cu nerăbdare hotărârea ce se va da.

SPANIA. Tara aceasta e sbuciumată dela un timp încoace de mari tulburări lăuntrice. Guvernul republican de acolo are de luptat cu nemulțumirile partidelor contrare și mai ales cu partidele de stînga, cu socialistii și comunistii. Aceștia din urmă au isbutit să pornească o mare grevă la instituția telefoanelor și a căilor ferate, care grevă nici azi nu s'a potolit. Zilele trecute greviștii au făcut mari manifestații în orașele Madrid, Sevilla și Barcelona. S'au produs și ciocniri sângeroase între manifestanți și poliție. În cursul cărora au căzut mai mulți morți. Guvernul, în fața acestor tulburări, a declarat starea de asediu. Aeroplanele guvernului patrulează mereu deasupra orașelor mai sus pomenite, spre a veghea asupra liniștei. Peste tot, situația este foarte încordată. Sunt temeri să nu izbucnească o revoluție crâncenă.

Ultime știri

Audiența d-lui J. Maniu la Rege

Audiența d-lui Iuliu Maniu la Rege a avut loc Marți după amiază și ea a durat timp de aproape 4 ore. La esire, însă, dela Suveran, dl I. Maniu a refuzat să facă declarațiuni ziaristilor cari îl așteptau nerăbdători. D-sa s'a mulțumit să le spună atîta, că audiența a avut un caracter informativ.

Unul dintre ziaristi l'a întrebat pe dl I. Maniu dacă se întoarce la Bădăcin.

Da — a răspuns d-sa — fiindcă acolo e atât de plăcut vara.

— Dar la iarnă, d-le președinte, când e frig la Bădăcin?, întreabă iarăși ziaristul încoditor.

— „În zadar căutați să mă trageți de limbă”, răspunde rîzînd dl Maniu, știind ce voia să afle ziaristul.

În jurul acestei audiențe

se discută foarte mult. Iată spre pildă ce scrie ziarul „Curentul”:

„În toate cercurile politice se comentează cu multă aprindere, deosebitele momente ce s'au petrecut la Sinaia, în jurul dlui Iuliu Maniu. Atenția deosebită, pe față arătată, a cercurilor înalte pentru fostul președinte al partidului național țărănesc, în cursul serbărilor, a fost observată din primul moment și considerată drept un punct interesant pentru orientarea viitoare a vieții noastre politice. Dar faptul, care a provocat cea mai mare senzație, este acela, că dl Maniu a fost reținut de Suveran la Sinaia și chemat în audiență specială, deși dl Maniu intenționa ca îndată după nuntă să se întoarcă la Bădăcin”.

INFORMAȚIUNI

GUVERNUL VA SCHIMBA LEGEA ELECTORALĂ. Zilele trecute a avut loc, la Vălenii de Munte, un consiliu de miniștri la care s'a desbătut între altele și chestiunea schimbării legii electorale. Membrii guvernului au fost cu toții de părerea să se pregătească un plan de lege, în acest scop, care să fie adus în fața Corpurilor Legiuitoare în sesiunea de toamnă.

SPORIREA TIMBRULUI FISCAL. În legătură cu pregătirea noului buget se vestește, că guvernul are de gând să sporiască timbrul fiscal dela 12 la 15 lei, pentru toate felurile de petiții.

PROCENTUL CELOR REUȘIȚI LA BACALAUREAT. După datele adunate la ministerul instrucțiunii se poate vedea, că în sesiunea de vară a examenului de bacalaureat au reușit cam 70 la sută dintre candidați. Procentul acesta e destul de ridicat față de anii trecuți, când bacalaureatul era mult mai aspru.

O STATISTICĂ ÎNGRIJORĂTOARE. Registrele tribunalului din Mercurea-Ciuc dau o statistică interesantă, și în același timp îngrijorătoare, asupra stărilor economice din județul Ciuc. Din aceste registre se poate vedea, că în cursul anului de față, până la începutul lunii Iulie, în județul Ciuc s'au făcut 4624 execuții (jucuii). După un calcul ușor, s'au vândut la licitație averile a cel puțin 5000 de familii. Este un număr care dă de gândit.

URMĂRILE PRĂBUȘIRII UNEI MARI BĂNCI VIENEZE SE RESIMT ȘI ÎN ARDEAL. Marea bancă vieneză „Kreditanstalt”, care acum de curând a încetat plățile, zilele acestea a început să lichideze. Prin urmare, ea își va retrage și capitalurile ce le are în străinătate. În ce privește Ardealul, „Kreditanstalt”-ul avea plasat aici un capital de peste 50 milioane lei, împărțit pe diferitele bănci săsești și ungurești. Fără îndoială că retragerea acestei sume e adânc dăunătoare bunului mers al băncilor din chestiune.

O GROAZNICĂ NENOROCIRE DE AEROPLAN. Un aeroplan al liniei aeriene Constantinopol—București s'a prăbușit din pricina unei stricăciuni la motor, pe teritoriul Bulgariei (lângă satul Mocreu). În cădere aparatul a făcut explozie și a luat foc. Călătorii în număr de patru (toți englezi), dimpreună cu cei doi piloți (un turc și un francez) au fost prefăcuți în scrum.

UN AZIL DE BĂTRÂNI MISTUIT DE FOC. Un foc puternic a mistuit azilul de bătrâni din orașul Pittsburg (Statele-Unite). Au pierit în flăcări 22 de persoane, iar alte 100 au fost greu rănite. Vre-o 400 de bătrâni s'au mântuit sărind pe ferestre.

ZEPPELINUL A PLECAT SPRE CAPĂTUL DE MIAZĂ-NOAPTE AL PĂMÂNTULUI. În ziua de 25 Iulie, dirijabilul „Contele Zeppelin” condus fiind de dr. Eckener și având pe bord 12 însoțitori, și-au luat sborul dela Berlin spre Polul Nord, spre tinuturile ghețurilor veșnice. Zeppelinul a făcut un popas la Leningrad (Petersburg), de unde și-a continuat apoi sborul spre Pol.

Filme sonore în Cinema Modern, Sibiu

Onorate doamne și domni!

PUNCTUALITATEA este și la vizitarea filmelor mute o însușire frumoasă: Reprezentațiile filmelor sonore ar trebui însă să înceapă întotdeauna fără deranjul persoanelor cari vin prea târziu. Aici este punctualitatea prima condiție a considerațiunii.

Noi ne năzuim să rămânem un CINEMA de FILME SONORE CU PREȚURI MICI. Prețurile noastre sunt (cu taxe cu tot) pentru locuri rezervate 25 Lei, pentru stal prim 21 Lei, pentru stal doi 14 Lei, stal trei 8 Lei. Comparați prețurile de intrare la reprezentațiile filmelor sonore la cinematografele altor orașe egal de mari ale țării noastre și ale altor țări.

Instalațiunea noastră cu un singur aparat face PAUZE SCURTE cari nu sunt de ÎNLĂTURAT la schimbarea actelor. Dacă știți odată lucrul acesta, veți putea suporta acele câteva secunde, fără a vă manifesta nerăbdarea.

Cinema Modern.

Dr. ADALBERT KORNHAUSER medic ordonează dela 1 August Strada Regina Maria 16 (Raze Röntgen și Quarț, Diathermie).

13466

Filme sonore în Cinema Modern

Începând de Sâmbătă 1 August 1931 rulează filmul **Copoiul** (der Greifer) cu: Hans Albers și Charlotte Susa.

Cel mai senzațional film criminal și detectiv.

13467 R.S.

CRIZA DIN GERMANIA N'A AVUT ÎNRĂURIRE ASUPRA MICEI ÎNTELEGERI. Catastrofa economică și financiară ce s'a deslănțuit în sânul Germaniei nu pare să fi avut nici o înrăurire asupra vieții economice din țările cari alcătuiesc Mica Înțelegere: România, Iugoslavia și Cehoslovacia. Țara care a fost mai mult atinsă de urmările clătinării Germaniei, este Austria.

O CIRCULARĂ CIUDATĂ A LEGAȚIEI UNGARE DIN BUCUREȘTI. A făcut mare valvă circulara trimisă, zilele trecute, școalelor primare maghiare din Ardeal, de către legația ungară din București, prin care le invita să completeze niște formulare de statistică privitoare la absolvenții acestor școli. Formularele din chestiune urmau să fie trimise de către directorii școalelor respective deadreptul la Budapesta. Fapta legației maghiare e fără îndoială foarte ciudată și ea ne dă temeiul de multă bănuială. Guvernul nostru trebuie să fie cu multă luare aminte...

POPULAȚIA GLOBULUI. După o socoteală făcută de Secretariatul Ligii Națiunilor, populațiunea totală a globului pământesc se ridică la 2 miliarde (un miliard = o mie de milioane). Dintre cele cinci continente, Asia numără cele mai multe suflete, având peste un miliard de locuitori. Europa are 498.300.000 suflete.

SOVIETELE ȘI CRIZA DIN GERMANIA. Cărmuirea bolșevică urmărește cu multă luare aminte desfășurarea crizei financiare din Germania și caută s'o înfățișeze popoul rus ca pe un rezultat al capitalismului. Ziarele bolșevice scriu că întâmplările ultime din Germania sunt începutul revoluției mondiale. — Că cei dela cărma Rusiei și gazetele lor scriu în felul acesta, se explică ușor, cunoscute fiind țelurile ce le urmărește.

UN VOIAJ PRIN ȘASE ȚĂRI. Biroul internațional de voiaj „Europa” din Sibiu str. Regina Maria 26, organizează un voiaj prin șase țări. Patru săptămâni în: Italia de Nord, Elveția, Franța, Germania, Austria și Ungaria. Budapesta—Veneția—Milano—St. Gotthardt — cu vaporul prin lacul Vierwaldstätter—Lucerna—Basel — cinci zile depline, Paris—Zürich—München—Königsee—Berchtesgaden — cu vaporul prin Wachau — 3 zile depline, în Viena. Se oferă cea mai mare noutate: (pentru prima dată cu prilejul unei călătorii colective). Voiaj de mai multe ore cu avionul. Din Zürich peste lacul Bodensee la München în avion. În afară de aceasta: Călătorii cu trenul în cele mai frumoase regiuni. Călătorii cu vaporul pe lacuri și pe Dunăre. Zece ture mari cu automobilul. Începutul călătoriei: 17 August 1931. Sfârșitul călătoriei: 8 Septembrie 1931. Informații asupra călătoriei se dau în str. Regina Maria 26 la biroul de voiaj „Europa” și în str. Pintelului No. 21 la biroul „Reclama Sibiului”, la acest din urmă numai între orele 13—15.

Societate Electrică

Transilvăneană pe acțiuni „SETA”, Sibiu

13424

„Acționarii Societății Electrice Transilvănene pe acțiuni, Sibiu se încunostiințează prin aceasta, cumcă preschimbarea Certificatelor interimate în acțiuni „Seta”, se va efectua pe cum urmează:

Acei acționari, cari au semnat la o bancă sibiană, își pot primi acțiunile în biroul societății, Sibiu, strada Trei Stejari Nr. 3, iar acționarii, cari și-au efectuat semnăturile, la o bancă afară din Sibiu, o pot ridica la banca unde s'a făcut subscripția.”

Dividendele se pot ridica dela următoarele bănci: „Albina” institut de credit și de economii, Sibiu și sucursala Mediaș; Institutul de credit fonciar, Sibiu; Cassa generală de economii în Sibiu și sucursalele Mediaș și Dumbrăveni; „Poporul” institut de credit și cassă de schimb s. a., Săliște; Banca de credit român s. a., București; Banca de păstrare și credit s. a., Mediaș și Banca unită pentru industrie și ipotecă s. a., Sighișoara.

DIRECȚIUNEA.

Cafea specială, delicioasă, rahat, cacao, alune americane, ceaiuri și articole de coloniale avantagios și en detail cu prețuri de en gros la: Magazinul „PAȘA” Sibiu, strada Avram Iancu (Orezului) 5. 13457 RS

UN PORT AERIAN DEASUPRA SENEI

Arhitectul francez Romain Delahalle a prezentat ministerului aviației un plan, care propune construirea unui aerodrom (port pentru aeroplan) în centrul Parisului, deasupra râului Sena. Aerodromul ar urma să fie sprijinit pe stâlpi de beton, așezați în așa fel ca să nu împiedice circulația.

Și pentru toate articolele de baie se poate recomanda mai bine firma CAROL BREITENSTEIN, Sibiu, Piața Regele Ferdinand No. 17.

13408 R.S.

FILMUL COPOIUL care va rula Sâmbătă la 1 August în Cinema Modern este unul din cele mai palpitate filme. Ține publicul într'o încordare încontinuu tot timpul reprezentației. Hans Albers care joacă pe agentul de poliție Cross, după multe peripeții se împrietenește cu prietena lui Jack care omoară cu cuțitul și îi declară amor. Toate acestea le face numai ca să afle dela ea intimitățile lui Jack. După multă trudă îi succede prin multe trucuri istețe să-l prindă în Londra.

Membru al Centralei de credit.

12971

Gramofone și plăci „Columbia” Bela Babós Sibiu, Piața Reg. Ferdinand 18

ÎN FRANȚA SE ÎNCEARCĂ LOCOMOTIVE CU ROȚI DE GUMĂ. Zilele trecute, pe linia Paris—Marsilia, s'au făcut experiențe cu niște locomotive și vagoane prevăzute cu roți de cauciuc (gumă). Ziarele franceze vestesc că încercarea a reușit pe deplin și a rămas numai să se găsească un soi de cauciuc cât mai trainic. — Fără îndoială că o călătorie într'un tren cu roți de gumă va fi foarte comodă.

Articole de fotografiat,

lame de ras și becuri electrice ieftin la:

„Accumulator”

Sibiu, str. Regina Maria Nr. 14

13421 R.S.

O CIUDĂTENIE. Un fermier din Canada (localitatea Kalgari) a isbutit ca prin ajutorul unor vopsele introduse în ouă, să dea puilor culoarea pe care o vrea. Astfel a obținut pui de culoare roșie, verde, albastră etc.

Stofe de lână în calități superioare, pentru haine, pardesiuri și paltoane găsiți la Postăvăria HANS SCHUSTER Sibiu, Piața Regele Ferdinand 19

MÂNCAT DE NEGRI. Săptămâna trecută s'a petrecut un fapt ciudat într'o localitate din Africa. Un comisar alb, numit Ballot, fiind trimis în anchetă într'un sat de negri lângă Leopold Ville, a fost omorât de către aceștia și mâncat fript. După isprava aceasta negrii au atacat pe un administrator, care a scăpat ca prin pene, venindu-i la timp în ajutor poliția. În cursul luptei ce s'a dat între negri și poliție au căzut vre-o 50 de negri, fiind răpuși de gloanțele mitralierelor. Se vede că din când în când tot mai izbucnesc năravurile negrilor mănători de oameni. Civilizația ce le-a împrumutat-o europenii n'a fost în stare să le stărpească din rădăcini.

Bijuterii, ceasuri, mărfuri de aur și argint. Mare alegere. Cadouri ieftine.

Emil Höchsmann, bijoutier Sibiu, strada Regina Maria Nr. 41

1

2

3

0

8

DĂRĂMAREA CATEDRALEI „CHRISTOS MÂNTUITORUL” DIN MOSCOVA. În locul celei mai mari catedrale din Moscova, catedrala „Christos Mântuitorul”, se va ridica un uriaș palat, așa zis al sovietelor. Această catedrală, fala Moscovei de altă dată, a cărei ridicare a durat 30 de ani, va fi dărămată până la temelie. Palatul va fi destinat pentru întrunirile mari. În marea sală a palatului vor putea încăpea 15.000 persoane.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

ANUNȚ. Facem cunoscut Onor. Public, că soc. **VINICULTURA A DESCHIS** în casele proprii, din strada Regele Carol I. Nr. 19, o **PRĂVĂLIE** pentru articole de băcănie, sticlărie și beuturi spirtoase. — Vinde în detalii și engros, cu prețuri de concurență. 13428

„Vinicultura” Prima societate română pe acțiune pt. comerțul de vinuri și spirtoase, Sibiu

Voiaj prin șase țări

Patru săptămâni în **Italia de Nord, Elveția, Franța, Germania, Austria și Ungaria.** Budapesta — Veneția — Milano — St. Gotthard — pe vapor peste lacul Vierwaldstätter — Lucerna, Basel — cinci zile întregi în Paris — Zürich — München — Königsee — Berchtesgaden — cu vaporul prin Wachau — trei zile întregi în Viena. 13431 RS.

Inceputul voiajului: 17 August. Sfârșitul: 8 Sept. 1931

Lămuriri în

Biroul de voiaj „EUROPA”

Sibiu, strada Regina Maria 26.

Telefon 180.

Veste bună! S'a deschis pivnița cu vinuri și rachuri naturale din Bălcești (J. Târnava-mică)

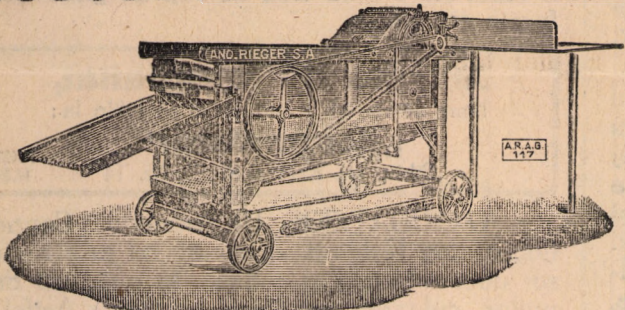
Propr. FRIDERIK SIFT

Sibiu, strada Gușteritei Nr. 26

care vinde vinuri și rachuri naturale producție proprie cu **PREȚURILE CARE SE VINDE ÎN PODGORIE.** Numai calități alese ca: **FETIȚĂ, FURMINT, RIESLING,** precum și **VINURI DE MASĂ** care încep de la **12 Lei** litru în sus. Vânzarea de la 1 litru în sus.

Pășiți cu încredere pentru a Vă convinge!

13464 R.S.



Batozele de treerat și Vânturătorile „RIEGER” sunt cele mai bune din lume.

Prețurile fiind foarte scăzute, cereți ofertă! Livrăm cu prețuri adaptate la actualele prețuri ale cerealelor: Batoze de treerat, acționate cu motor, vârtel sau mână, vânturătoare, trioare, motoare, mașini de scărmanat lână, teascuri de vin și ulei, batoze de bătut porumb, pompe de apă etc. — Oferte trimitem ori-cui gratuit.

FABRICILE DE MAȘINI

AND. RIEGER

Societate Anonimă — SIBIU

13374

De ce există încă teamă? În două ore aveți recunoscut frumoasa și garantat durabila

Ondulație permanentă

pentru sport voiaj și băi.

Noul preț Lei 400 — Consultați-Vă fără obligațiune în salonul de frizat pt. dame

NIKESCH Sibiu, str. Tribunei Nr. 4

Aviz

Funcționar de bancă, primește în familie, dând

cuartir și masă

în condițiuni favorabile, 2-3 elevi de liceu, fiice de intelectuali.

Adresa la ziar până la 20 August 1931. 13458

Primăria comunei Cașolț, j. Sibiu Nr. 471/931 13462

Publicațiune

Comuna Cașolț, exarandea în ziua de 15 August 1931, ora 2 după amiază, pășunile de iarnă „Kozoarele” și pășunea de pădure „Foiana Merilor, Petriș și Zăpoși”, în licitație publică conform condițiilor speciale, care se găsesc la Primărie.

Cașolț, la 25 Iulie 1931.

Primăria comunală

13462

Numai trei zile la Valeriu Gavrila

Plața Mică, baraca 17

a sosit un vagon de lubenițe care se vând ieftin și anume:

Lubeniță de Arad garantată Lei 4.— per kg.

Pepeni de zahăr (Turkestan și Ananas) Lei 5.— per kg.

Marfa este garantată prima 13463 R.S.

13463

De vânzare

1 casă cu 13 încăperi, curte frumoasă, în stare foarte bună — în Sibiu, strada Fingerling Nr. 2.

13454

Beția

Cine vrea să scape de patima aceasta uricioasă să întrebuințeze „Antibetunul Vertes” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigur bețivul de băuturi spirtoase. Fără fără gust se poate da pătimăzului fără știrea lui. Mii și mii scrisori de recunoștință. 2 flacoane 360 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

Nr. 2400 port. 1931

13465

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. II. 5628/1931 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Maria Solomon, repres. prin avocatul Dr. Enea Andrei contra — loc. în Sibiu, pentru încheierea termenului de 2000 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

4 August 1931, ora 8 a. m.

la fața locului în Sibiu, strada Lupului Nr. 42, unde se vor vinde prin licitație publică în două loturi: 1 ghetar, 1 mașină de cusut, 1 dulap, 1 vier negru, 1 mascur negru și 1 scroafă neagră, în valoare de 7.300 lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Protenționarea care e de însemnat face 453 lei capital, dobânzile cu 12%, scosând din 6 Septembrie 1930, iar spatele de până acum stabilite de 1972 Lei. Intrucât mobilele care ajung în licitație ar fi fost excoavate și de alții și așeză și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitație prezintă este ordonată și în fața acestora în consens art. L.X. 1891, § 129.

Sibiu, la 15 Iulie 1931.

Kálmán, portărel

FILIALA noastră în Sibiu

se desființează cu data de 1 Sept.

Nu pierdeți ocazia favorabilă, de a cumpăra

MOBILE bune, cu adevărate **prețuri favorabile**, la

Székely & Réti S. A.

fabrică de mobile S. A.

Sibiu, — strada REGINA MARIA 57 — Sibiu

Medic specialist pentru nașteri și gynaecologie, medic de Röntgen

Dr. EGON GROSS

SE MUTĂ, consultă în zile de lucru pentru boli femeiești în **SANATORIUL STADTPARK 2 INTRARE**, etajul I., dela ora 2-4. Pentru cercetări cu raze Röntgen și tratament ca până acum în Institutul Röntgen al Sanatorului Stadtpark dela ora 8-11 și 4-5. — Ajutor la nașteri în Clinica de nașteri a sanatorului.

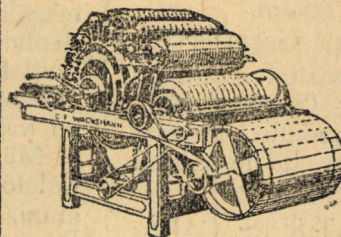
13435 R.S.



PESTOX

13344 R.S.

Cea mai ieftină și fundamentală distrugere a insectelor
O singură încercare Vă va surprinde.



Teascuri de poame și struguri, Cazane, Aparare de aramă.

Tot felul de reparaturi ieftin la:

C. F. Wachsmann Sibiu, str. Plopiilor 3

13447 R.S.

Aranjamente de locuințe elegante Completări pentru clădiri Mobile singuratic

în tot soiul de lemn nobil și culorile cele mai distinse Modele de valoare, dela cele mai simple până la cele mai fine, se execută cu prețuri foarte scăzute și în rate.

J. STEFANI

Atelier pentru mobile fine

Sibiu, strada Gimnasticeii Nr. 5

R.S. 13422

Stimată gospodină!

13400

OȚET BUN DE SPIRIT pentru gospodăria casnică și la așezarea castraveților, **OȚET DE VIN** curat, **APĂ MINERALĂ, LICHERURI** și **VINURI** de prima clasă, tot felul de **MĂRURI COLONIALE**, **Farbă „CARMEN”** pentru vopsitul mătăsii, lânii, bumbacului, **OLEIU** fin pentru mâncări 1 kg. numai 50 Lei. **SĂPUN** pentru spălat, **PĂR-FUMERII** și **PIEPTENE** se capătă permanent în mare alegere, cu prețurile cele mai ieftine de zi, și serviciu real la firma

Hermann Hermann, Sibiu, Piața Mică Nr. 29

Răspândiți „Foaia Poporului”

Mama

— Dela Secțiile „Astrei” —

Nu avem de gând să arătăm, în rândurile cari urmează, ce preț are mama în familie și în viață, și de câtă cinste e vrednică. Toți știm că chiagul întregii vieți casnice și familiare este mama, și că fără ea nici nu se poate închipui creșterea bună a copiilor, a cetățenilor de mâine. Toți știm, că suntem buni sau răi, harnici ori leneși, cinstiți ori netemători de Dumnezeu, după cum ne-au fost mamele noastre. Omul e mai presus de orice, a spus un om înțelept al nostru, fiul femeii, fiul mamei sale.

În trecutul neamului românesc, mama s'a bucurat de o cinste și de o putere, de o autoritate deosebită. A ridica mâna împotriva mamei sale, românul socotea de cel mai greu păcat. Fiul care-și batjocorea sau chiar își bătea părinții, era socotit căzut în cea mai josnică nevrednicie omenească.

Bărbații noștri, soții de căsătorie, nu pot fi lăudați, că ar cruța prea mult pe soțiile lor. Din vremuri vechi, și uneori chiar și azi, le-au pus la muncă grea, pește puterile lor. Și mai sunt până azi mulți cu năravuri sălbatice, cari cred, că femeia, soția, nu poate fi ținută în frâu decât prin bătaie.

Dar în toate vremile și bărbații au dat o cinste deosebită soțiilor lor când erau în stare binecuvântată, sau când erau lehuze.

Taina nașterii unui om nou în lume s'a coborât în înfiorarea ei și asupra bărbaților celor mai aspri de fire. Și dacă altă dată li se părea, că e o datorie a lor să-și bată femeia, în restimpul sarcinii și a lehziei, numai cei coborâți prin beție în rândul animalelor, îndrăzneau să-și bată soțiile.

Veacuri de-arândul, sarcina femeii și nașterea de prunci a imprumutat mamei un scut, de care bărbatul nu culează să se atingă. Era credința, că așa a rânduit, așa a voit Dumnezeu. Și princi nu erau socotiți ca un blestem, ci ca o rânduială a lui Dumnezeu.

„Dumnezeu ni-i-a dat”.

Săraci sau bogați, românii nu s'au plâns de copii prea mulți, până bine de curând. Și femeia — mamă, nu a fost asuprită de soțul ei din această pricină.

Azi multe lucruri s'au schimbat. În zărea și neașezarea de după războiu, când toată lumea nu se mulțumea cu ce are, când ficăruia i e frică să nu moară de foame mâine, a fi mamă, și mai ales mamă a multor copii, însemnează o nenorocire grea. Și nu numai în ochii bărbatului, ci și a femeii.

De când e lumea, dela pedespa strămoșilor, femeia și-a născut în chinuri copii și i-a crescut între lacrimi, nehotodă și năcazuri. Dar mi se pare, că femeia nu s'a blestemat nici odată atât de amarnic, că e mamă, ca în zilele noastre. Și nu numai pentru că viața e mai grea, și robotă mai multă ca înainte pentru creșterea familiei. Ci pentru că azi multă lume se gândește numai la plăcerile vieții, nu și la datoriile ei. Azi copilul ajunge o sarcină tot mai urâtă nu numai la orăse, ci și la sate. Și dușmanii lui, dușmanii mamei, se ridică tot mai mulți chiar în sânul familiilor. Am ajuns, în lumea de azi fără frica lui Dumnezeu, să vedem pe dușmanii copilului chiar în mama sa și în tatăl său.

Am ajuns să-i urâm înainte de a se naște și facem tot ce ne ată la puțință, să nu se nască, să nu ne mai dea și ei de gândit, să nu mai trebuescă și ei hrăniți și înzeștrați, să nu lea din agoniseala ce-am pus la o parte pentru întâiul sau al doilea băiat.

Sunt multe mame cari gândesc azi și lucrează așa. Sunt pline de ele nu numai

orașele ci și satele. Dar bărbații sunt foarte bucuroși când n'au nici un copil, ori rămân la unul sau doi.

Numele de mamă azi e aproape un nume de ocară. Și femeia se rușinează și e nenorocită și bărbatul se infurie, când e vorba de un nou născut în lume.

Ori cât am crede, că suntem mai cuminți și mai învățați, mai culți decât strămoșii, prin urgisirea numelui de mamă dăm dovadă, că ne-am coborât în rândul unor ființe crude, lacome, josnice și lipsite de ori ce frumusețe omenească, mai rele decât animalele necuvântătoare. Dăm dovadă, că nu mai avem nici o credință, nici o temere de Dumnezeu, și, că din tot ce este omul, noi nu mai prețuim decât pântecul. Frica de foame și de sărăcie, ne face să ne arătăm așa de mici și josnici, plini numai de noi înșine.

Istoria însă ni-e martoră, că popoarele la cari mama a ajuns un cuvânt de ocară, și pentru femei și pentru bărbat, s'au prăbușit cu sunet mare și nici urma nu le-a mai rămas în lume. Pentru că cine urește ori disprețuește pe mamă și pe copilul născut din ea, de dragul unei vieți mai ușoare, se pune împotriva firii și împotriva lui Dumnezeu. Și din aceasta luptă nu firea, nici Dumnezeu, vor rămânea înfrânți, ci omul și neamul care suferă în sânul său o așa nebunie.

I. Agârbiceanu.

Cum se prezintă piața Sibiului

Știind că pe timpul acesta piața e mai îngrămădită ca ori când cu toate bunătățile aduse spre vânzare dela sate, am socotit de bine să facem o roată prin târg, spre a ne face o icoană despre prețurile tuturor produselor agricole. Fără îndoială că constatările acestea interesează publicul nostru celitor într-o mare măsură, de aceea le facem cunoscute în cele ce urmează.

Piața zarzavaturilor

Trecând prin piața zarzavaturilor am putut vedea grămezi uriașe de ardei, varză, fasole, castraveți etc. Întrebând dacă se vând toate acestea, ni s'a răspuns că da, fiindcă piața Sibiului absoarbe mult (se știe că Sibiul are și o garnizioană mare; e a doua după București).

În ce privește prețurile zarzavaturilor, am cules următoarele date: erdei s'au vândut câte 3—4 bucăți la un leu; castraveții cu 8—12 lei sută; roșiile cu 3—5 lei kilogramul; varza cu 2—5 lei căpățina; varza roșie cu 3—6 lei căpățina; morcovii și pătrunjeli cu câte un leu legătura; țelurul cu 2 lei bucata; ridichea cu 50 bani până la 1 leu bucata; ceapa cu 3—4 lei kilogramul; fasolea verde cu 2—4 lei kilogramul; dovleci cu 1—2 lei bucata; vinetele cu 2—4 lei bucata; cartofii (chifle) cu 30 lei ferdela, iar cei obișnuiți cu 20 lei ferdela.

Am remarcat în deosebi castraveții și varza din com. Bungard, a cărei specialitate în această privință e neîntrecută, spre lauda harnicilor Bungăreni.

Piața fructelor

Pe piața fructelor au început să se sporească grămezile de mere și pere. În schimb cireșele și vișinele sunt pe isprăvite, cele ce se mai aduc fiind furnizate de satele așezate mai la munte (Trainei, Cîsnădioară etc.).

Kilogramul de cireșe și vișine s'a vândut cu 15—18 lei; merele cu 3—6 lei kilogramul; perele cu 4—8 lei; caisele (măgdălanele) cu 16—20 lei; iar prunele cu 5—7 lei kilogramul. Au apărut pe piață și strugurii, fiind aduși de prin părțile Aradului, însă sunt scumpi de mama focului (cu 60 lei kilogramul).

Plața cerealelor

În ce privește piața cerealelor, ea e puțin schimbată și mai cu seamă privitor la prețuri, cari se mențin mereu scăzute. Grâul și orzul cel nou au năpădit piața, pricinuind o nouă scădere a acestor două produse. Porumbul dimpotrivă se ține destul de urcat, însă pe urma timpului favorabil se crede că și el va da în jos la preț. În ziua de 28 Iulie, cerealele s'au vândut precum urmează: grâul nou cu 45—50 lei ferdela; cel vechiu cu 50—60 lei ferdela; secara cu 40—45 lei; porumbul cu 50—55 lei; orzul cu 40—45 lei; ovăzul cu 35—38 lei și fașolea cu 80—100 lei ferdela. Rep.

O știre îmbucurătoare

Recolta mondială a cerealelor e neîndestulitoare

Este o vorbă prin părțile noastre care spune, că atunci când plânge șesul, râde muntele, ceea ce înlocuiește în chipul următor:

Dacă recolta e prea îmbelșugată, lumea dela șes, a cărei venituri se sprijinesc în primul rând pe cereale, se cam plânge, fiindcă bucatele scad la preț. În situația aceasta, muntele, dimpotrivă, se bucură, fiindcă locuitorii acestor ținuturi, ocupându-se mai cu seamă cu creșterea vitelor și cu lemnăritul, au puțința să se aprovizioneze cu bucate estine și bune.

Prin urmare, bucuria unora e temeiul de îngrijorare pentru alții.

Cam așa se petrec lucrurile și în viața economică a lumii. O țară agricolă se bucură atunci când recolta din restul lumii e neîndestulitoare, fiindcă în cazul acesta ea își va putea vinde cerealele pe un preț bun. În schimb țările industriale, în cazul dat, au tot dreptul să fie îngrijorate, deoarece aprovizionarea populației lor cu cereale va întâmpina greutăți adânc simțite.

Dar să nu facem prea multă filosofie și să intrăm în miezul chestiunii.

Institutul Internațional de Agricultură din Roma, după ce a adunat toate datele privitoare la recolta mondială a cerealelor, a făcut cunoscut, că recolta din acest an e neîndestulitoare pentru acoperirea tuturor nevoilor, așa că va trebui să se recurgă la însemnatele stocuri de cereale cari au rămas nevândute din anii trecuți.

Dată fiind importanța și seriozitatea Institutului de Agricultură din Roma, știrea aceasta merită toată încrederea.

În ce privește țara noastră, vestea de mai sus nu poate decât să ne îmbucure, fiindcă ea ne dă nădejdea unei mai bune prețuri a bucatelor.

Nenorocirea de cale ferată din stația Loamneș

Duminecă 25 Iulie, în stația Loamneș, de pe linia Sibiu—Copșa Mică, s'a întâmplat o nenorocire de cale ferată, care a costat două vieți. Trenul de marfă cu No. 2327 ce venia dinspre Sibiu, la intrarea în stația Loamneș, a fost primit pe linia întâia, unde staționau un număr de 12 vagoane încărcate.

Mecanicul trenului n'a mai avut timp să frâneze, așa că s'a produs o ciocnire puternică, pe urma căreia au fost sfărâmate 11 vagoane ale trenului ce venia dela Sibiu și alte 3 din cele ce așteptau pe linia întâia.

Frânarul Ioan Baca a fost prins între sfărâmurile vagoanelor strivindu-i-se pieptul. Șefului de tren Iosif Kolcsar i-au fost retezate amândouă picioarele. Fiind transportați la spitalul din Sibiu, refericții ceferiști au încetat din viață în chinuri uriașe. După răposatul Kolcsar rămâne o soție cu 5 copii.

Vinovat de această nenorocire pare a fi acarul Romul Vinerian, care a mutat acul pe linia întâia, deși aceasta era ocupată. Direcțiunea Generală a numit o comisiune de anchetă care va stabili răspunderile și pagubele.

Fântâna

Trudă-ți saltă cumpăna
Bătrână și nvechită,
La câtl drumeț le-ai dat să bea
Fântâna fercită.

O! câți din cel însetoși
In stlele de vară,
Din apa ta și-au răcorit
Obrazii lor de pară.

Și câtl votnic de codru 'n șea
In nopți de altă dată,
Nu s'au oprit descălecând
Să-ți beie din găleată.

Cu poala prinsă 'n sold la brâu
Și cu ulctoru 'n mână,
Beut-au fete mari zglobii
Din clutura-ți bătrână.

Și câte trudnice femei
Cu chipul ars de soare,
Nu s'au oprit în sort de zi
Să-și spele-a lor picioare.

Plăvanii, câtl și-au adăpat
La trocile nvechite,
Când noaptea se lăsa domol
Pe luncile adormite.

Moșnegi cu părul argintat
De iarna bătrâneții,
De câte ori au poposit
In faptul dimineții.

Mulți au poposit la tine,
Mulți vor poposi de acum,
Dumnezeu să-i dea bine
Cui te-a pus să fii la drum.

ION LASCU-Dumbrava

Timbru pe pâine

Aducând unele schimbări legii pentru valorificarea cerealelor — pregătită sub guvernarea național-tărănistă — guvernul de azi a făcut o nouă lege, prin care se prevede punerea de timbru pe pâinea coaptă la brutari.

Timbrul de care vorbim se va pune precum urmează: Pe pâinea de la 700 grame — 1 kilogram se va pune un timbru de 1 leu; deasemenea câte 1 leu pentru fiecare 700 gr. în plus, dacă pâinea are mai mult de un kgr.

Pe franzela de la 250 gr.—500 se va pune timbru de 1 leu și câte un leu pentru fiecare 250 gr., dacă pâinea are mai mult de 500 gr.

Pe pâinea neagră de la 500 gr.—1 kgr. se va pune timbru de 50 de bani și câte 50 de bani pentru fiecare 500 gr., dacă pâinea e mai mare de 1 kgr.

Prin urmare, pentru pâinea mai grea decât greutatea minimală (de 700 grame la pâinea albă, 250 de gr. la franzelă etc.) se vor pune timbrele de mai sus, multiplicată de atâtea ori de câte ori e multiplicată greutatea minimală de bază.

De pildă, pentru franzela de 250 gr.—500 gr. se va plăti un timbru de 1 leu, însă pentru o franzelă de 1 kilogram se va plăti un timbru de 4 lei, fiindcă 1 kgr. este de patru ori mai mare decât 250 gr., adică greutatea minimală taxată cu un leu.

Din sumele ce se vor strânge prin vânzarea timbrele pe pâine se va înființa un fond, din care urmează a se plăti premiile de către 10.000 lei de vagonul de grâu și 13.000 lei de vagonul de făină, trecute peste graniță, premii prevăzute tot de noua lege.

Premiile de cari pomenim acum au fost înființate cu gândul de a ajuta ridicarea prețului grâului. Însă pricepătorii în materia aceasta spun că de fapt premiile nu vor folosi micilor producători, ci exportatorilor, așa că scopul urmărit de lege nu va putea fi atins.

Alteceva ar fi fost dacă micii producători, adică plugarii noștri, ar fi fost însoțiți în cooperative de desfacere bunăoară. În cazul acesta prima de export ar fi putut ajunge în mâinile plugarilor. Dar în situația de azi e foarte greu.

Pe de altă parte, înființarea timbrului pe pâine a stârnit o vie nemulțumire în rândurile brutarilor, fiindcă nu li s'a îngăduit să urce prețul pâinii cu cota ce o reprezintă timbrele aplicate pe pâine. E vorba să declare chiar grevă, în semn de protestare împotriva noii legi.

Răi plătitori la Foaie

Dintre cei ce citesc și nu plătesc, mai publicăm azi pe următorii: Alexandru Bărbăței, Almaș, jud. Arad; Vasile Popescu, Borgoșeni, jud. Năsăud; Stefan Stupinean, Budurlău, jud. Mureș; Florian Marinea, Băsaști, jud. Sălaj; Simion Gherman, Dolbosț, jud. Caraș; Nicolae Turc, Făget; Traian Crăciun, Geșiu, jud. Bihor; Eva Caian, Gușterița; Vasile Sângeorzean, Lac, jud. Cluj. — Alții, cari nu-și plătesc datoria, vor urma în foile viitoare.

Numeri de probă din „Foaia Poporului“

trimitem la dorință oricui gratis, dacă ne scrie pe o carte poștală, și anume trimitem, totdeauna numărul din urmă.

Rugăm pe vecii noștri abonați a lăși foaia în cercul cunoștințelor. „Foaia Poporului“ e cea mai veche, mai răspândită și mai cunoscută de către țărâna noastră de la sate.

JUDECĂTORIA MIXTĂ SIBIU

Nr. 5070/1931 Cf.

13455

Extract din publicațiunea de licitație

În cererea de executare făcută de urmăritorii Nicolae și Eugenia Armenian contra urmăritului Nicolae Popa din Sibiu Judecătoria.

A ordonat licitațiunea execuțională în ceea ce privește imobilul situat în comuna Sibiu, circumscripția judecătorei Sibiu, cuprinsă în Cf. a comunei Sibiu Nr. 6622, Nrul top. 4208/253, în valoare de 20.000 Lei, cu prețul de strigare 15.000 Lei, pentru încasarea creanței de 18.000 Lei capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 21 Septembrie 1931, ora 9, în localul oficial al Cf. strada Carmen Sylva Nr. 7, parter, ușa 36.

Imobilul ce va fi licitat nu poate fi vândut pe un preț mai mic decât ce înțrece prețul de strigare.

Cei cari doresc să liciteze sunt datori să depună la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție, în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LX, 1881, sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând depunerea, judecătorește, prelabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (§ 147, 150, 170, legea LX, 1881; § 21 legea LX, 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția — fixată conform procentului prețului de strigare — la aceiași parte procentuală a prețului ce a oferit. (§ 25. XLI. 1908).

Sibiu, la 13 Iulie 1931.

Judecător: Dr. Popă m. p.

Curatorul parohiei române unite din Hamba

Nr. 45/1931

13456

Publicație de licitație

În ziua de 9 August 1931, ora 3 p. m., Curatorul parohiei unite din Hamba, jud. Sibiu, va ține licitație publică cu oferte închise fără supra-oferte, pentru darea în întreprindere a lucrărilor de construcție necesare la clădirea caselor parohiale și a turnului bisericii.

1. Concurenții vor depune la începutul licitației vadiul de 6% din prețul oferit, sau scrisori de garanție emise de o bancă de primă bonitate.

2. Antreprenorul pe care va cădea lucrarea va plăti proiectantului suma prevăzută pentru elaborările tehnice.

3. Concurenții nu pot pretinde nici un fel de spese pentru participarea la licitație.

4. Comisia de licitație își rezervă dreptul a alege și a preda lucrările aceluiași antreprenor pe care îl va socoti de mai mare încredere.

5. Planurile, desenele, condițiunile generale și speciale se pot vedea la oficiul parohial din loc în orice zi.

Hamba, din sedința curatorului ținută în 25 Iulie 1931.

Ioan Dan Moise Sârbu
curator I. adm. paroh.

De închiriat

3 camere, bucatărie și antișambă, e potrivit și pentru birouri. In strada Carmen Sylva 8, Etaj.

Nr. 4966 port. 1929

13460

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel de pe lângă tribunalul Sibiu prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. II 14364/1928 a judecătorei mixte Sibiu, în fața reclamantului Cooperativa Gușterița reprim. prin avocatul Dr. Victor Rada contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 39.828 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

7 August 1931, ora 8 p. m.,

la fața localului în comuna Gușterița sub Nr. 86, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească: mobilier de casă, fața de masă, armă de vânător, bute, grinză, porci, vacă, căruță, pale, fan, cartoile, mașină de săpat și alte obiecte în valoare de 15.300 lei. In caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 10993 lei capital, dobânzii cu 12%, socotind din 18 Iulie 1929, iar spesele de până acum stabilite de 4170 lei.

Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost executate și de alții și accepta și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX: 1891, § 120.

Sibiu, 15 Iulie 1931.

Kálmán, portărel

PIAN

În stare bună, (fabricat Hoffmann, Viena), e de vânzare cu preț echitabil. A se interesa la administrația foii sub „pian“.

13429

Judecătoria rurală Agnita

Nr. G. 1507/1929

13461

Publicație de licitație

Subsemnatul delegat judecătoresc, prin această publică că în baza deciziei judecătorei rurale Agnita de sub Nr. 1507/1929 în favoarea următorului Societate coop. din comuna Dealul-Framos reprim. prin Albert Czall avocat în Agnita, contra urmăritorilor din comuna Dealul-Framos, pentru suma de Lei 14.218 capital și accesorii, se fixează termen de licitație pe ziua de 17 August 1931 ora 8 p. m., la locuința următorilor din comuna Dealul-Framos, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească, 2 scroafe, 20 măji fân, 5 măji trifoiu, 1 mașină (Bohamașina) 1 mașină (Schwabstock), 20 ferdele cutoaz recoltă și 1 gură 1/2, parte, în valoare de 16.200 lei. In caz de lipsă și sub prețul de estimare.

Agnita, 25 Aprilie 1931.

Delegatul judecătoresc

CASA CERCUALĂ PENTRU ASIG. SOCIALE SIBIU.

13468

PUBLICAȚIE

În conformitate cu Decizia Casei Centrale a Asigurărilor Sociale Nr. 95344 1931, se aduce la cunoștință patronilor că cu 1 Iulie 1931, cotizațiile pentru asigurarea de boală se vor percepe pe săptămâni complete socotite a 7 zile în loc de 6 cum s'a procedat până în prezent, — așa că cotizația zilnică se multiplică cu numărul zilelor lucrate fără a se mai scădea Duminecile.

Cotizația zilnică este pentru fiecare clasă pe zi după cum urmează:

Clasa:	Salariu pe zi:	Cotizația zilnică:
I	Până la 25 Lei sau fără salariu	Lei 0 50
II	Dela 25—35 Lei	" 1'50
III	" 35—65 "	" 2'—
IV	" 65—85 "	" 3'—
V	" 85—115 Lei și mai mult	" 4'—

Sibiu, la 30 Iulie 1931.

Direcțiunea Casei Cercuale Sibiu

Hârtie crep (gofrată)

cum și alte hârtii colorate pentru școlile de copii și necesare la diferite serbări, — se află de vânzare cu prețuri foarte ieftine la

Libraria „FOAIA POPORULUI“, SIBIU

Carnete de serviciu

pentru servitori, se află de vânzare la librăria Foaia Poporului, Sibiu, strada Mitropoliei 12.